

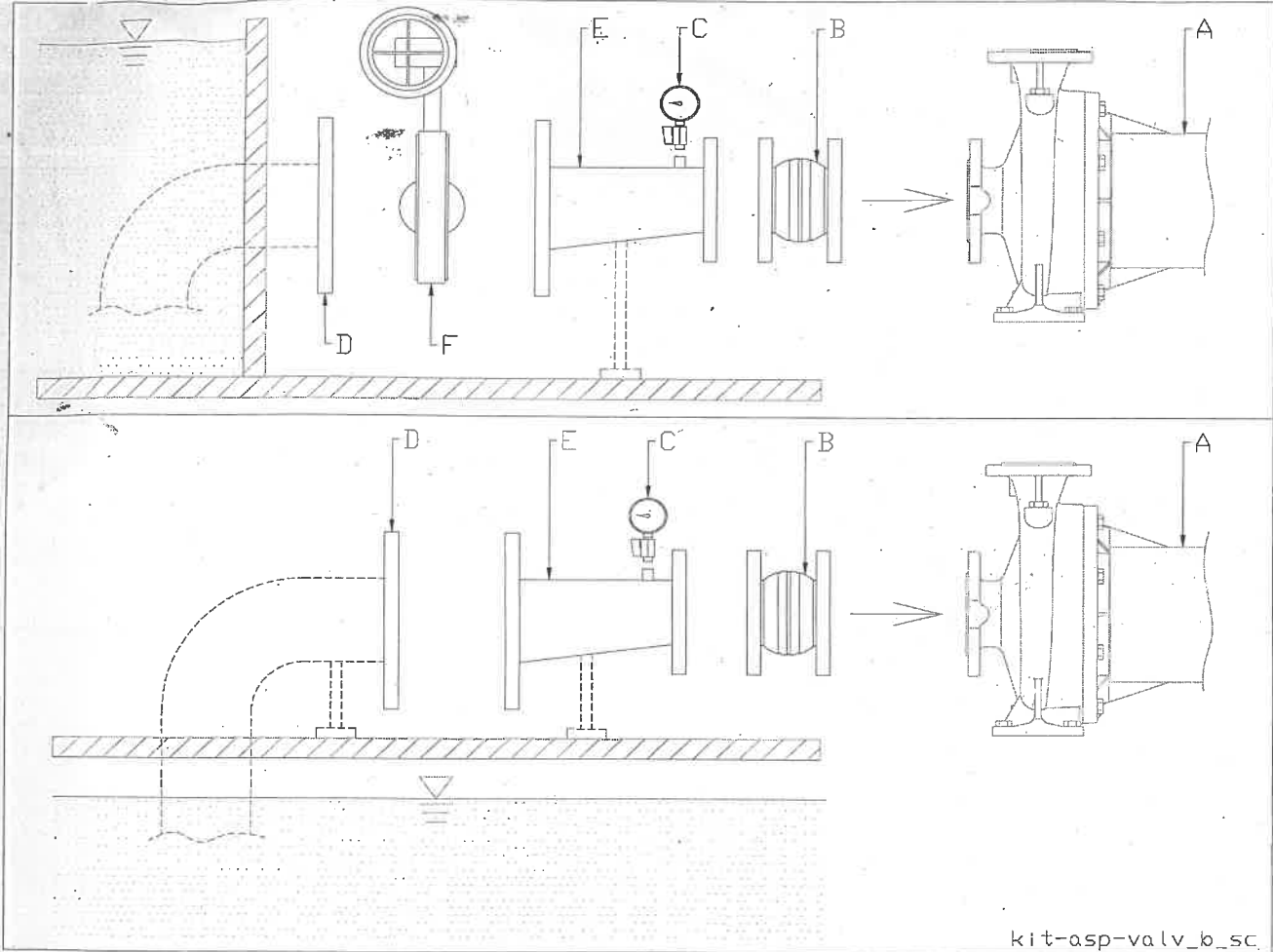


ITT

Lowara

KIT ASPIRAZIONE – EN12845
 SUCTION PIPING KIT – EN12845
 IMUSARJA - EN 12845
 KIT ASPIRAÇÃO – EN12845

Istruzioni d'installazione
 Installation instructions
 Asennus- ja äyttöohjeet
 Instruções de instalação



kit-asp-valv_b_sc

ATTENZIONE

Le operazioni di installazione devono essere eseguite da personale qualificato. Prima di intervenire sul gruppo verificare che non vi siano componenti idraulici in pressione.

WARNING

All installation operations must be performed by qualified personnel. Before servicing the set, make sure there is no pressure in the hydraulic components.

VAROITUS

Ainoastaan ammattitaitoinen henkilö saa suorittaa asennustyöt. Tarkista, ettei hydrauliosissa ole painetta ennen toimenpiteitä.

ATENÇÃO

As operações de instalação devem ser realizadas por pessoal qualificado. Antes de intervir na grupo verificar que não haja componentes hidráulicos sob pressão.

	it	en	fi	pt
A	Pompa	Pump	Pumppu	Bomba
B	Giunto antivibrante	Expansion joint	Tärinänvaimennusliitos	Junta anti-vibração
C	Manovuotometro	Pressure gauge	Paine/tyhjiömittari	Manovacúmetro
D	flangia a saldare	Welding flange	Hitsattava laippa	Flange para soldar
E	Tronchetto conico	Suction taper pipe	Kavennusputki	Tubo cônico
F	Valvola (opzionale, in caso di soprabatterte)	Valve (optional, in case of positive suction head)	Venttiili (positiivisen imukorkeus)	Válvula (opcional, no caso da cabeça de sucção positiva)

Engineered for life

KIT-ASP-VALV_B_DS.doc

001073666 C 05/11



ITT

113 -
62
151

Lowara

Headquarters

LOWARA S.r.l.
Via Dott. Lombardi, 14
36075 Montebellio Maggiore
Vicenza - Italy
Tel. (+39) 0444 707111
Fax (+39) 0444 492166
e-mail: lowara.mkt@itt.com - <http://www.lowara.com>

"RESIDENTIAL AND COMMERCIAL WATER GROUP - EMEA" SALES NETWORK

ITALY

MILANO 20090 Cusago - Viale Europa, 30
Tel. (+39) 02 90394188
Fax (+39) 0444 707176
e-mail: lowara.milano@itt.com

BOLOGNA 40132 - Via Marco Emilio Lepido, 178
Tel. (+39) 051 6415666
Fax (+39) 0444 707178
e-mail: lowara.bologna@itt.com

VICENZA 36061 Bassano del Grappa - Via Pigafetta, 6
Tel. (+39) 0424 566776 (R.A. 3 Linee)
Fax (+39) 0424 566773
e-mail: lowara.bassano@itt.com

PADOVA 35020 Albignasego - Via A. Volta, 56 - Zona Mandriola
Tel. (+39) 049 8801110
Fax (+39) 049 8801408
e-mail: lowara.bassano@itt.com

ROMA 00173 Via Frasinetto, 8
Tel. (+39) 06 7235890 (2 linee)
Fax (+39) 0444 707180
e-mail: lowara.roma@itt.com

CAGLIARI 09122 - Via Dolcetta, 3
Tel. (+39) 070 287762 - 292192
Fax (+39) 0444 707179
e-mail: lowara.cagliari@itt.com

CATANIA 95027 S. Gregorio - Via XX Settembre, 75
Tel. (+39) 095 7123226 - 7123987
Fax (+39) 095 498902
e-mail: lowara.catania@itt.com

Customer Service

848 787011

For Italian market only

EUROPE

Pumpenfabrik ERNST VOGEL GmbH
A-2000 STOCKERAU
Ernst Vogel-Straße 2
Tel. (+43) 02266 604 - Fax (+43) 02266 65311
e-mail: vogelpumpen.info@itt.com - <http://www.vogel-pumpen.co>

LOWARA DEUTSCHLAND GMBH
Biebigheimer Straße 12
D-63762 Großostheim
Tel. (+49) 0 60 26 9 43 - 0 - Fax (+49) 0 60 26 9 43 - 2 10
e-mail: lowarade.info@itt.com - <http://www.lowara.de>

LOWARA FRANCE S.A.S.
BP 57311
37073 Tours Cedex 2
Tel. (+33) 02 47 88 17 17 - Fax (+33) 02 47 88 17 00
e-mail: lowarafr.info@itt.com - <http://www.lowara.fr>

LOWARA FRANCE SAS Agence Sud
Z.I. La Sipièrre - BP 23
13730 Saint Victoret - F
Tel. (+33) 04 42 10 02 30 - Fax (+33) 04 42 10 43 75
<http://www.lowara.fr>

LOWARA NEDERLAND B.V.
Zandweistraat 22
4181 CG Waardenburg
Tel. (+31) 0418 655060 - Fax (+31) 0418 655061
e-mail: lowaranl.info@itt.com - <http://www.lowara.nl>

ITT PORTUGAL, Unipessoal, Lda.
Praçeta da Castanheira, 38
4475-019 Barca
Tel. (+351) 22 9478550 - Fax (+351) 22 9478570
e-mail: lowarapt.info@itt.com - <http://www.lowara.pt>

ITT PORTUGAL, Unipessoal, Lda. Delegação
Quintá da Fonte - Edifício D. Pedro I
2770-071 Paço de Arcos
Tel. (+351) 21 0001628 - Fax (+351) 21 0001675

LOWARA UK LTD.
Millwey Rise, Industrial Estate
Axminster - Devon EX13 5HU UK
Tel. (+44) 01297 630200 - Fax (+44) 01297 630270
e-mail: lowaraukenquiries@itt.com - <http://www.lowara.co.uk>

LOWARA IRELAND LTD.
59, Broomhill Drive - Tallaght Industrial Estate
Tallaght - DUBLIN 24
Tel. (+353) 01 4520266 - Fax (+353) 01 4520725
e-mail: lowara.ireland@itt.com - <http://www.lowara.ie>

LOWARA VOGEL POLSKA Sp. z o.o.
PL 57-100 Strzelin
ul. Kazimierza Wjelkiego 5
Tel. (+48) 071 769 3900 - Fax (+48) 071 769 3909
e-mail: info.lowarapl@itt.com - <http://www.lowara-voegel.pl>

Lowara reserves the right to make modification without prior notice.
cod. 00000000 P 01/08

Engineered for life